



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

# Enquête annuelle de l'an 2000 sur le commerce de gros

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at **1 888 881-3666**.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de	0053	Pays	0007	Code postal/Zip code
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veuillez déclarer pour :		0010	Langue préférée    2 <input type="radio"/> Français    1 <input type="radio"/> Anglais	

## A - Introduction

### Objet de l'enquête


Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à la production de statistiques sur votre industrie. Pour plus d'information au sujet de l'objet de l'enquête, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée « Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises ».

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Veuillez remplir et retourner le(s) questionnaire(s) dans l'enveloppe ci-jointe **dans les 30 jours** suivant la réception de l'envoi. Le(s) questionnaire(s) peut (peuvent) être aussi retourné(s) à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**. Merci.

**Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire, téléphonez-nous au 1 888 881-3666.**

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :		0013	Prénom		
0026 <input type="radio"/> M. <input type="radio"/> Mme <input type="radio"/> Mlle		0054	Nom de famille		
Titre : 0014	Adresse électronique : 0018		Site Web : 0020		
Numéro de téléphone : 0017 (    )	Poste : 0027	Numéro de télécopieur : 0016 (    )	Rempli le : AAAA    MM    JJ		
Signature : 		0015			
J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.					

## Couverture

Veillez déclarer vos exploitations relatives au commerce de gros pour le Canada (voir ci-joint la liste de vos exploitations à inclure).

## Unité commerciale

L'unité commerciale est la plus petite unité d'exploitation distincte d'une entreprise pouvant déclarer des entrées comme les matières et les fournitures; l'énergie; les achats de biens pour la revente; les achats de services disponibles à ce niveau; le revenu des employés; et l'emploi. De plus, elle peut déclarer des sorties comme les ventes, les livraisons ou les recettes, s'il y a lieu, réparties en biens et services. Pour un grossiste ou un revendeur, il s'agit typiquement d'un centre de distribution.

L'unité commerciale se trouve normalement à un emplacement donné, mais dans certains cas, pour satisfaire aux modalités de déclaration susmentionnées, l'unité commerciale peut comprendre des exploitations à plus d'un endroit.

## Directives générales

**Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.**

1. Tous les montants en dollars doivent être déclarés en DOLLARS CANADIENS (**\$ CAN**).
2. Tous les montants en dollars devraient être arrondis au dollar près (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 417 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis au pourcentage près (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veillez inclure toutes les transactions effectuées par commerce électronique.
5. Veillez écrire lisiblement, à l'encre.
6. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception des documents, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

## Renseignements sur la période de déclaration

### Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **plus récent exercice financier disponible de 12 mois** se terminant entre le 1er janvier 2000 et le 31 mars 2001. Veillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

1. Du <sup>0011</sup> AAAA MM JJ Au <sup>0012</sup> AAAA MM JJ

2. Est-ce que les dates déclarées ci-dessus constituent un changement à votre exercice financier?

0059  Oui  Non

3. Est-ce que des unités d'exploitation de cette unité commerciale ont été fermées de façon temporaire ou saisonnière au cours de la période de déclaration?

0061  Oui  Non

4. Cette unité commerciale a-t-elle acquis/acheté des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0064  Oui  Non

5. Cette unité commerciale a-t-elle cédé/vendu des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0066  Oui  Non

## Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique fédérale* et à la législation provinciale et territoriale correspondante. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada).** Des précisions supplémentaires sur le partage des données sont incluses dans la présente trousse.

## Activité commerciale principale

Pour cette unité commerciale, veuillez indiquer l'activité **principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** des revenus d'exploitation.

Veuillez ne cocher **qu'une seule** activité.

1.  0831 **Marchands en gros**

Les marchands en gros achètent et vendent des biens pour leur propre compte (c.-à-d. ils s'approprient les biens qu'ils vendent). De plus, ils peuvent assurer ou faire le nécessaire pour que soient assurés des services de logistique, de marketing et de soutien tels que l'emballage et l'étiquetage, la répartition des marchandises en vrac, la gestion des stocks, l'expédition, le traitement des réclamations au titre de la garantie, la promotion interne ou la promotion co-op et la formation requise par le produit.

Les marchands en gros sont connus sous diverses appellations selon les liens qu'ils entretiennent avec les fournisseurs ou les clients, ou selon la méthode de distribution qu'ils emploient. Ils peuvent se faire appeler, par exemple, grossistes, distributeurs en gros, intermédiaires en gros, concessionnaires de rayon, marchands d'import-export, groupes d'acheteurs, coopératives de marchands et grossistes d'une bannière particulière.

2.  0832 **Agents et courtiers en gros**

Les agents et courtiers en gros achètent et vendent des biens pour le compte de tiers moyennant le versement d'honoraires ou d'une commission.

Les agents et courtiers en gros sont connus sous diverses appellations et se font appeler, par exemple, agents d'import-export, agents en gros à la commission, courtiers en gros et agents commerciaux.

3.  0040 **Aucune des activités susmentionnées**

### Note :

Si vous avez répondu « **Aucune des activités susmentionnées** », veuillez appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

4. **Principales gammes de marchandises et services**

Veuillez énumérer les principales gammes de marchandises et services offerts par cette unité commerciale et indiquer l'estimation en pourcentage du total des revenus d'exploitation qui se rapporte à chacune de ces activités. Cette information servira à confirmer la branche d'activité de cette unité commerciale.

	%
4.a. (veuillez préciser) : 0833	0834
4.b. (veuillez préciser) : 0835	0836
4.c. (veuillez préciser) : 0837	0838
4.d. Toutes les autres gammes de marchandises et services	0839
<b>Total</b>	<b>100%</b>

## B - Revenus

**Veillez inclure :** • tous les revenus (y compris les revenus du commerce électronique), réalisés au Canada ou à l'extérieur du Canada, comptabilisés par cette unité commerciale.

**Veillez exclure :** • les **taxes de vente** fédérale ou provinciales perçues en vue d'être remises à un organisme gouvernemental.

		\$ CAN
1. Total des ventes de biens achetés pour la revente. <b>Inclure</b> tous les biens achetés à l'extérieur de cette unité commerciale; veuillez déclarer les ventes brutes de biens neufs et d'occasion <b>moins</b> les retours et les remises. <b>Ne pas</b> soustraire la valeur des reprises. <b>Inclure</b> les pièces qui sont à l'origine des revenus d'entretien et de réparations.	2020	
2. Valeur des biens expédiés pour lesquels vous avez touché une commission à titre d'agent ou de courtier.	2061	
3. Revenus de commission que vous avez touchés à titre d'agent ou de courtier (revenus bruts de commissions provenant de l'achat et/ou de la vente de marchandises pour le compte de tiers).	2060	
4. Ventes de biens fabriqués en tant qu'activité secondaire par cette unité commerciale de vente en gros.	2299	
5. Revenus d'entretien et de réparations. <b>Inclure</b> les reçus de main-d'œuvre pour le travail d'installation et de réparations. <b>Exclure</b> les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparations et d'entretien et les déclarer dans cette section, à la question 1, « Total des ventes de biens achetés pour la revente ».	2041	
6. Revenus de location ou de location à bail de locaux à bureaux, d'autres biens immobiliers, de biens et d'équipement.	2046	

### Autres revenus d'exploitation

		\$ CAN
7. Subventions d'exploitation (p. ex. les dons, les subventions et les octrois des gouvernements, des institutions publiques, des particuliers, des entreprises, et d'organismes et fondations de bienfaisance à but non lucratif)	2068	
8. Tous les autres revenus d'exploitation <b>Inclure</b> les frais de manutention et/ou d'entreposage de marchandises pour autrui. <b>Exclure</b> les revenus en intérêts et les dividendes; veuillez les déclarer dans cette section, à la question 10, « Total des revenus non liés à l'exploitation ».	2077	
Veillez spécifier les éléments principaux :	2071	
	2072	
	2073	

### Total des revenus

		\$ CAN
9. <b>Total des revenus d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux questions 1, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 ci-dessus)	2080	
10. Total des revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097	
11. <b>Total des revenus</b> (somme des montants déclarés aux questions 9 et 10 ci-dessus)	2098	

## C - Stocks

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à-d. le montant inscrit dans les livres comptables).

**Veillez inclure :**

- les stocks **appartenant** à cette unité commerciale et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (y compris les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit ou en consignation).

**Veillez exclure :**

- les stocks gardés en consignation pour autrui.

### Stocks de biens achetés pour la revente

	Valeur du stock d'ouverture \$ CAN	Valeur du stock de clôture \$ CAN
1. Biens achetés pour la revente	5560	5565

### Stocks destinés aux activités de fabrication de cette unité commerciale de vente en gros

	Valeur du stock d'ouverture \$ CAN	Valeur du stock de clôture \$ CAN
2. Matières premières	5520	5525
3. Biens en cours	5510	5515
4. Produits finis	5500	5505

### Total des stocks

	Valeur du stock d'ouverture \$ CAN	Valeur du stock de clôture \$ CAN
5. <b>Total des stocks</b> (somme des montants déclarés aux questions 1 à 4 ci-dessus)	5550	5555

## D - Achats de biens pour la revente

1. Achats de biens **neufs et d'occasion** pour la revente, y compris les pièces qui sont à l'origine des revenus d'entretien et de réparations. **Inclure** les biens achetés à l'extérieur de cette unité commerciale, incluant les biens achetés par le biais du commerce électronique. **Inclure** les frais de transport à l'achat et la valeur des reprises, moins les retours et les remises.

\$ CAN  
4019

## E - Coût des biens vendus : biens achetés pour la revente seulement

1. Valeur du stock d'**ouverture** (déclarée à la **Section C - Stocks**, à la question 1, cellule 5560) **plus** les achats de biens pour la revente (déclarés à la **Section D - Achats de biens pour la revente**, à la question 1, cellule 4019) **moins** la valeur du stock de **clôture** (déclarée à la **Section C - Stocks**, à la question 1, cellule 5565)

\$ CAN  
5720

## F - Dépenses

**Veillez inclure :**

- toutes les dépenses (y compris les dépenses liées au commerce électronique) au Canada ou à l'extérieur du Canada, et comptabilisées par cette unité commerciale.

**Veillez exclure :**

- les achats de biens pour la revente, l'impôt sur le revenu et la partie des taxes de vente fédérale ou provinciales qui est remboursée par le gouvernement.

### Rémunération du travail

- Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un formulaire **T4 - État de la rémunération payée** de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada).
- Veillez déclarer tous les salaires et traitements (y compris les allocations imposables et les commissions tels qu'ils figurent sur le formulaire **T4 - État de la rémunération payée**) **avant toute retenue**.
- Veillez **exclure** la part des avantages sociaux, versée par l'employeur, des salaires et traitements et déclarer ces montants séparément à la question 2 ci-dessous.

#### 1. Salaires et traitements des employés

**Inclure :**

- les montants déposés dans des comptes à l'extérieur du Canada.

**Exclure :**

- tous les paiements et toutes les dépenses liés à des contrats de l'extérieur et à des bureaux de placement ou à des services de location de personnel. **Veillez déclarer** ces montants dans cette section, aux questions 13, 15 ou 16, suivant le cas.

- tous les montants versés à des occasionnels en l'absence de formule **T4 - État de la rémunération payée**. **Veillez déclarer** ces montants dans cette section, à la question 25, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

\$ CAN

3010

#### 2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur

**Inclure :**

- les cotisations aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, de pensions et d'indemnisation pour accidents de travail, les allocations de retraite ou paiements forfaitaires versés aux employés au moment de la cessation d'emploi ou de la mise à la retraite, etc.

**Exclure :**

- les cotisations sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation applicables à cette unité commerciale. **Veillez déclarer** ces montants dans cette section, à la question 25, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

3040

3041

#### 3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)

### Dépenses pour l'achat d'énergie et d'eau

**Exclure** les dépenses en énergie et en eau comprises dans votre compte de dépenses de location et de location à bail. **Veillez déclarer** ces montants dans cette section, à la question 12, « Dépenses de location et de location à bail ».

\$ CAN

4027

#### 4. Dépenses en énergie (p. ex. électricité, essence, mazout, carburant diesel, propane, gaz naturel)

4065

#### 5. Dépenses en eau

### Dépenses pour achats de matières, de composants et de fournitures

**Exclure** les dépenses en immobilisation.

#### 6. Dépenses pour fournitures de bureau

**Inclure** le papier et les fournitures pour photocopieurs, imprimantes et télécopieurs; les disquettes, les instruments pour écrire et les autres fournitures de bureau, etc. **Inclure** aussi, **s'ils ne sont pas capitalisés**, les ordinateurs, les imprimantes, les photocopieurs, les logiciels et le mobilier de bureau, etc.

**Exclure :**

- Les frais de poste et de messagerie. **Veillez déclarer** ces montants dans cette section, à la question 25, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

\$ CAN

3301

- Les frais de téléphone et les autres dépenses de télécommunications. **Veillez déclarer** ces montants dans cette section, à la question 11, « Frais de téléphone et autres services de télécommunications ».

## Dépenses pour achats de matières, de composants et de fournitures (suite)

### 7. Dépenses pour fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparations

**Inclure** les fournitures pour l'exploitation, l'entretien et la réparation de l'équipement, des véhicules et des bâtiments.

- Exclure :**
- Les achats de biens pour la revente. Veuillez déclarer ce montant à la **Section D - Achats de biens pour la revente**, à la question 1.
  - Les pièces qui sont à l'origine des revenus d'entretien et de réparations. Veuillez déclarer ce montant à la **Section D - Achats de biens pour la revente**, à la question 1.
  - Les dépenses comprises dans le compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 12, « Dépenses de location et location à bail ».
  - Les dépenses comprises dans le compte de dépenses pour l'achat de services d'entretien et de réparations. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 13, « Achats de services d'entretien et de réparations, y compris les services de conciergerie et de nettoyage ».

3302

\$ CAN

### 8. Dépenses pour matières premières utilisées dans la fabrication de biens, par cette unité commerciale

**Inclure** les frais de transport (p. ex. fret, livraison, expédition et manutention) si le montant est compris dans le coût des matières, composants et fournitures.

**Exclure** les frais de transport engagés séparément et déclarés dans cette section, à la question 10, « Dépenses pour transport et entreposage de biens ».

3390

### 9. Dépenses pour contenants non consignés et autres matières d'emballage et d'expédition

**Inclure** les palettes, les plates-formes, les boîtes en carton, les boîtes, le papier ondulé et toutes les autres matières d'expédition et d'emballage.

3499

## Dépenses pour achats de services

**Veillez inclure :**

- les dépenses liées aux services achetés à l'extérieur de cette unité commerciale.

**Veillez exclure :**

- les services produits à l'interne par cette unité commerciale;
- les services, pour votre unité commerciale, provenant de l'externe, c'est-à-dire achetés à votre siège social ou à des unités de services d'appoint. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 24, « Frais de gestion ou tout autre frais de services versés au siège social et aux autres unités de services d'appoint ».

\$ CAN

4070

### 10. Dépenses pour transport et entreposage de biens

### 11. Frais de téléphone et autres services de télécommunications

- Inclure :**
- les services de téléphone, de télécopieur, de téléphone cellulaire et de téléavertisseur utilisés pour la transmission de la voix, de données ou d'images;
  - les frais d'accès à Internet;
  - les achats de services de transmission par câble et par satellite d'émissions de télévision, de radio et de programmes musicaux.

4101

### 12. Dépenses de location et de location à bail

**Inclure** la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.

4115

### 13. Achats de services d'entretien et de réparations, y compris les services de conciergerie et de nettoyage

**Inclure** les matières, les pièces et la main-d'oeuvre.

4466

### 14. Paiements et/ou commissions payés aux agents et courtiers de gros et de détail

### 15. Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence et frais de services de recherche de personnel)

3080

### 16. Frais de services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques, de comptabilité, d'architecture, d'ingénierie, de consultation et autres services professionnels et commerciaux)

4225

### 17. Frais pour services financiers (p. ex. frais bancaires, commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit)

**Exclure** les frais d'intérêts. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 27, « Autres dépenses ».

4325

### 18. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)

**Exclure**, s'il y a lieu, les primes payées directement à votre siège social.

4350

## Dépenses pour achats de services (suite)

	\$ CAN
	4365
<b>19.</b> Frais de publicité	
<b>20.</b> Frais de voyage <b>Inclure</b> les frais de transport des voyageurs, ainsi que les frais d'hébergement et de repas et autres allocations de déplacement.	4366
<b>21.</b> Impôts fonciers, taxes d'affaires, licences et permis <b>Par exemple :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les impôts fonciers (sauf ceux compris dans votre compte de dépenses de location et de location à bail);</li> <li>• les taxes de transferts de propriétés;</li> <li>• les droits d'immatriculation des véhicules;</li> <li>• l'impôt sur les lotissements;</li> <li>• les impôts provinciaux sur le capital;</li> <li>• les droits d'importation (sauf si le montant est compris dans l'achat de biens pour la vente).</li> </ul>	4410
<b>22.</b> Frais liés au traitement des eaux usées, à la collecte des ordures, à l'assainissement et autres services de protection de l'environnement	4483

## Amortissement

	\$ CAN
<b>23.</b> Total de l'amortissement (y compris l'amortissement de l'actif et des contrats de location-acquisition de cette unité commerciale, p. ex. véhicules, bâtiments et matériel)	4520

## Autres dépenses d'exploitation

	\$ CAN
<b>24.</b> Frais de gestion ou tout autre frais de services (p. ex. services juridiques, de publicité, primes d'assurance) versés au siège social et aux autres unités de services d'appoint (p. ex. entrepôts, centres de vente, transports routiers)	4555
<b>25.</b> Toutes les autres dépenses d'exploitation (p. ex. contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation (excluant la part des avantages sociaux versée par l'employeur), créances irrécouvrables, dons) <b>Exclure</b> les frais d'intérêts. Veuillez les déclarer dans cette section, à la question 27, « Autres dépenses ».	4569
Veuillez spécifier les éléments principaux :	
4561	
4562	
4563	

## Total des dépenses

	\$ CAN
<b>26. Total des dépenses d'exploitation</b> (somme des montants déclarés dans cette section, aux questions 3 à 25 ci-dessus)	4598
<b>27. Autres dépenses</b> (p. ex. les frais d'intérêts sur les contrats de location-acquisition et tous les autres frais d'intérêts, tels que les intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)	4630
<b>28. Total des dépenses</b> (somme des montants déclarés aux questions 26 et 27 ci-dessus)	4698



## G - Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Les données sur la répartition des revenus par catégorie de clients serviront à améliorer les renseignements sur les origines de la demande des biens et des services. Nous sommes conscients qu'il peut être difficile de répondre à cette question et nous vous invitons à soumettre vos suggestions dans la section **Commentaires**, à la fin du présent questionnaire, sur les moyens de l'améliorer.

Veuillez indiquer la répartition en pourcentage du « Total des revenus d'exploitation » (déclaré à la **Section B - Revenus**, à la question 9, « Total des revenus d'exploitation ») selon la catégorie de clients.

### Clients au Canada :

1. Particuliers et ménages	8100
2. Institutions publiques (p. ex. hôpitaux, écoles, universités)	8120
3. Administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et municipales	8130
4. Entreprises financières (p. ex. intermédiaires financiers, y compris les banques, les sociétés de fiducie et les sociétés financières d'État)	8112
5. Entreprises de vente au détail	8116
6. Entreprises de vente en gros	8117
7. Fabricants	8163
8. Agriculteurs d'exploitations agricoles	8169
9. Toutes les autres entreprises (y compris les sociétés non financières d'État, entrepreneurs de construction)	8115
Veuillez préciser :	
8172	
8173	
8174	
	8140
<b>10. Clients à l'extérieur du Canada</b>	
<b>Total</b>	<b>100%</b>

Nom de la **personne** qui a rempli la section traitant de la **catégorie de clients** (s'il diffère du nom inscrit à la page 1)

8190

Prénom	Nom de famille
--------	----------------

Numéro de téléphone 8192  
(et indicatif régional)

## H - Répartition des revenus d'exploitation selon l'emplacement des clients

Les données sur la répartition des revenus selon l'emplacement des clients serviront à améliorer les renseignements sur le mouvement des biens et des services entre provinces et vers d'autres pays. Nous sommes conscients qu'il peut être difficile de répondre à cette question et nous vous invitons à soumettre vos suggestions dans la section **Commentaires**, à la fin du présent questionnaire, sur les moyens de l'améliorer.

Veuillez indiquer la répartition en pourcentage du « Total des revenus d'exploitation » (déclaré à la **Section B - Revenus**, à la question 9, « Total des revenus d'exploitation ») selon l'emplacement des clients auxquels les biens et les services ont été offerts.

<b>Clients au Canada</b>	<b>%</b>
1. Terre-Neuve	8400
2. Île-du-Prince-Édouard	8415
3. Nouvelle-Écosse	8405
4. Nouveau-Brunswick	8410
5. Québec	8420
6. Ontario	8425
7. Manitoba	8430
8. Saskatchewan	8435
9. Alberta	8440
10. Colombie-Britannique	8445
11. Yukon	8455
12. Territoires du Nord-Ouest (sans le Nunavut)	8451
13. Nunavut	8452
<b>Clients à l'extérieur du Canada</b>	
14. États-Unis	8465
15. Mexique	8470
16. Autres pays importants pour cette unité commerciale (veuillez préciser le ou les pays) :	8473
8474	
17. Tous les autres pays	8476
<b>Total</b>	<b>100%</b>

## I - Emplacements des fournisseurs

Les données selon l'emplacement des fournisseurs serviront à améliorer les renseignements sur le mouvement des biens et des services entre provinces et vers d'autres pays. Nous sommes conscients qu'il peut être difficile de répondre à cette question et nous vous invitons à soumettre vos suggestions dans la section **Commentaires**, à la fin du présent questionnaire, sur les moyens de l'améliorer.

Veuillez indiquer la répartition en pourcentage de la valeur totale des biens que vous avez transigés (c.-à-d. biens achetés pour la revente plus les biens transigés à commission), selon l'emplacement des fournisseurs.

<b>Fournisseurs au Canada</b>		<b>%</b>
1. Terre-Neuve		8800
2. Île-du-Prince-Édouard		8815
3. Nouvelle-Écosse		8805
4. Nouveau-Brunswick		8810
5. Québec		8820
6. Ontario		8825
7. Manitoba		8830
8. Saskatchewan		8835
9. Alberta		8840
10. Colombie-Britannique		8845
11. Yukon		8855
12. Territoires du Nord-Ouest (sans le Nunavut)		8851
13. Nunavut		8852
<b>Fournisseurs à l'extérieur du Canada</b>		8865
14. États-Unis		8870
15. Mexique		8873
16. Autres pays importants pour cette unité commerciale (veuillez préciser le ou les pays) :		8874
17. Tous les autres pays		8876
<b>Total</b>		<b>100%</b>

## J - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu durant la présente période de déclaration des faits qui pourraient avoir causé une **variation importante des valeurs déclarées** pour votre unité commerciale?

- 9929  Oui → Dans l'affirmative, veuillez passer à la question 2.  
 Non → Dans la négative, veuillez passer à la Section K - Commentaires.

2. Veuillez cocher la ou les cases rendant le mieux compte de cette situation.

- |   |   |
|---|---|
| 9930 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus longue                     | 9931 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus courte                                     |
| 9932 <input type="radio"/> Accroissement des affaires                                 | 9933 <input type="radio"/> Baisse des affaires  |
| 9934 <input type="radio"/> Plus d'heures supplémentaires                              | 9935 <input type="radio"/> Moins d'heures supplémentaires   |
| 9936 <input type="radio"/> Opérations de change                                       | 9937 <input type="radio"/> Fusion ou acquisition  |
| 9938 <input type="radio"/> Mises à pied   | 9939 <input type="radio"/> Accroissement de l'embauche  |
| 9940 <input type="radio"/> Arrêt temporaire des activités                             | 9941 <input type="radio"/> Fermeture définitive des activités   |
| 9942 <input type="radio"/> Grève  | 9943 <input type="radio"/> Variation météorologique   |
| 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s)                              | 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme de produits                                      |
| 9946 <input type="radio"/> Changements de prix des biens ou services vendus (sorties) | 9947 <input type="radio"/> Changements de prix de la main-d'œuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9948 <input type="radio"/> Changements dans la réglementation de l'industrie          | 9949 <input type="radio"/> Changements de la fiscalité  |
|   | 9952 <input type="radio"/> Sinistre   |

9950  Autre (veuillez préciser) :  (p. ex. Internet)

## K - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent questionnaire?  heures

2. Commentaires?

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou de vos réflexions en général.

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• contenu du questionnaire</li><li>• nouvelles questions d'intérêt pour votre industrie</li><li>• langage du questionnaire</li><li>• utilisation de la terminologie propre au domaine des affaires</li><li>• clarté des questions (p. ex. les définitions, les exemples d'inclusion et d'exclusion, les feuilles de codes, les directives, les guides de réponse)</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• ordre et enchaînement des questions</li><li>• date de réception du questionnaire et temps alloué pour y répondre</li><li>• autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants</li><li>• possibilité de déclaration électronique</li><li>• progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés</li></ul> |
|---|---|

9920

**Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?**

**Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666 OU nous joindre par télécopieur au 1 888 883-7999**

OU

**poster le questionnaire à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration,  
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6**

**Merci de votre collaboration**

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées  
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.  
Visitez aussi notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)